

Autor: Cano y Nieto, Fray Alonso

Título: Nueva Topografía de Argel, de ...

Editorial: Gallo de Fuego (Estudio y notas, Andrés Díaz Borrás)
Valencia, 2014

ISBN: 978-84-943089-0-1

El actual libro es una edición comentada y anotada de

Nueva descripción de la topografía de Argel, su estado, fuerzas y gobierno comparado con el antiguo. Compuesta por Don Alonso Cano, Obispo de Segorbe. Cuando, como redentor de la Religión Trinitaria Calzada, por orden de nuestro Católico Monarca, Don Carlos III, fue a hacer el canje de Archimus y redención de todos los cautivos. Año 1768

Reseña bibliográfica de Vicente López García

Las relaciones con el Norte de África nunca han sido fáciles. Son unas relaciones tensas, llenas de inestabilidad y desafecciones. Prueba de esto son los últimos episodios de presión migratoria sobre las ciudades españolas de Ceuta y Melilla promovidos por Marruecos. No sólo la inmigración también el contrabando, es decir, la piratería moderna. Luchas continuas y diarias que se desarrollan en la región del Estrecho. España, desde hace siglos ha sido la frontera sur de la Cristiandad con el Islam. Hoy en día, sigue siendo frontera con el Islam, pero la Cristiandad ha sido sustituida por Europa. España es la frontera sur de Europa, y esta condición ha heredado los problemas del pasado. Del norte de África han venido los problemas más serios para España o los habitantes de la península. En la tradición medieval y en la historiografía decimonónica encontramos el mito de la "Traición del Conde Don Julián" y la "Pérdida de España" y en la Modernidad vemos el interés de Fernando el Católico por consolidar el dominio sobre el norte de África, incluso hasta el extremo de intentar organizar una Cruzada contra el Norte de África, que no llegó a realizarse. Nuestro vecino Portugal intentó aventuras militares en esta zona, ocupación de Ceuta en 1415 y otras aventuras cuyo resultado fue la derrota, como es el caso de Alcazarquivir en 1578 y la muerte de Sebastián II de Portugal. La Monarquía Hispánica logró controlar algunas plazas en el Norte de África (Melilla, Orán, Argel, Bugía, Túnez ...) las cuales en ciertos momentos serán plazas de soberanía española.

institución al enviar a Don Pedro Rodríguez Campomanes una colección de 265 monedas (íberas, romanas, góticas y árabes) y un conjunto de ollas, vasijas e incrustaciones del perdido mosaico romano "Baco sobre una pantera". Todo procedente de Sagunto.

Fray Alonso Cano fue nombrado obispo de Segorbe el 27 de octubre de 1770, recomendado al Papa, dentro de la tradición regalista, por Carlos III debido a su gran servicio a la Corona. Los dos logros de los que el buen obispo se sentía más orgulloso se dejaron ver en el retrato oficial que cuelga en las dependencias de la catedral segorbina: la renovación de la catedral, adaptándola al estilo neoclásico, en el cual la encontramos hoy en día, de una manera espléndida, simbolizada en los planos, cartabones, reglas y compases que aparecen en la pintura y, sujeta por su mano, la *Nueva Topografía de Argel*.

Alonso Cano tuvo un gran conocimiento de Argel y sus entornos ya que nuestro trinitario participó en la Redención General de 1768, la última, acometida por las tres órdenes redentoras españolas: Los Trinitarios Descalzos, los Trinitarios Calzados y los Mercedarios. Debido a que la operación de adquisición de cautivos concluyó a finales de otoño, el mal tiempo le impidió regresar a España por lo que don Alonso aprovechó para recabar información sobre Argel el tiempo que permaneció como invitado. Secretamente había sido delegado por las autoridades españolas para redactar un informe sobre la situación de Argel. Alonso Cano era consciente del daño que producía el corso otomano a España e intentó influir para que Argel fuera recuperado por la Corona o al menos que se firmara un tratado de paz que impidiera la continuidad de los desmanes turcos.

Fruto de su estancia en Argel redactó un manuscrito, una obra magnífica comparable o mejor incluso que otras francesas ilustradas del momento. Fr. Antonio de la Asunción indica que el obispo de Segorbe regaló una copia del manuscrito a la Real Academia de la Historia, probablemente la versión oficial que vio el gobierno. También habla Asunción, de otra copia, escrita de puño y letra por Alonso Cano que éste regaló al Santuario de Tejada y que probablemente acabará en Valencia. Hubo otras copias en Alcalá de Henares, universidad del trinitario donde ejerció de profesor y aún hay algunas otras copias repartidas por varios lugares. Asunción, biógrafo de la orden trinitaria, menciona las palabras del padre Vermejo: Dice Vermejo y recoge Asunción que Cano se valió de los saberes de un judío argelino para, con rapidez, asimilar conocimientos que ya tendría estudiados aquél. Sea o no cierto, lo que nos interesa es que Cano realizó un borrador, y que una vez llegó a España, pudo completar el trabajo en limpio. De este modo, como decimos han aparecido varias copias que proceden de la de la *Nueva Topografía de Argel* que se encuentra en la Real Academia de la Historia. Una copia, que debió ser la primigenia, las notas que tomó don Alonso en Argel se encuentra en la Biblioteca Serrano Morales del Archivo Municipal de Valencia, es la única que está llena de rectificaciones, sin notas eruditas apenas, probablemente porque no podía hacerlas sin consultar sus libros. Hay otra que apareció en la Biblioteca de Castilla La Mancha y bien entrado el siglo XIX se hará otra copia cuyo destinatario sería León Godard sacerdote de *El-Aghouat* y profesor de historia en el Gran Seminario de Langres. En 2014 se publicó una versión de la obra de Cano y Nieto con un extensísimo y muy acertado estudio crítico de Andrés Díaz Borrás.

Alonso Cano evaluará el problema y las posibles soluciones para acabar con los problemas del corso otomano, y sobre todo, el problema del cautiverio de cristianos de una manera definitiva. Para ello, el trinitario hace una detallada descripción de la Regencia de Argel. Cano describe esta entidad política como una estructura político-militar sin ningún apoyo social en la población, asentada sobre un país empobrecido, donde los progresos en las últimas centurias habían sido mínimos. El colapso era cuestión de tiempo. Para evitar un desastre, era responsabilidad de los políticos e intelectuales españoles evitar inconvenientes y dar solución a los problemas dentro del optimismo del Siglo de las Luces.

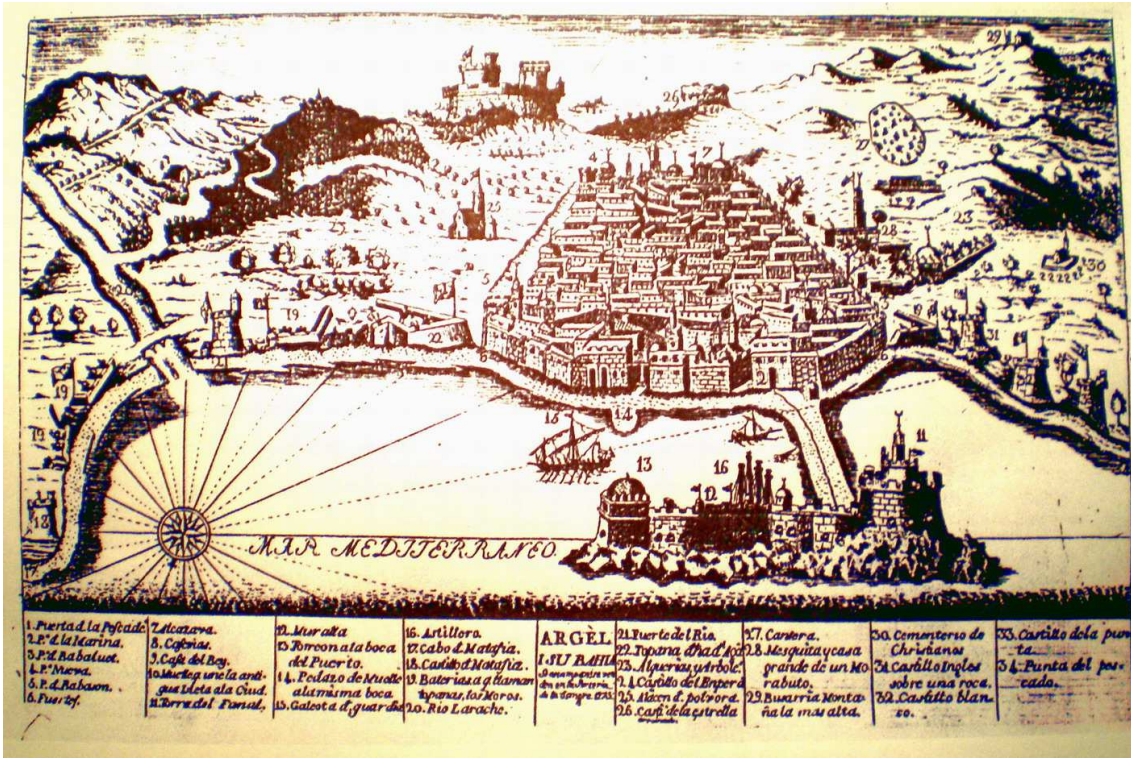
La *Nueva Topografía de Argel* está formada por tres libros, que a su vez se dividen en siete capítulos. Hay un total de veintiún capítulos. Cada libro versa sobre un tema de Argel: historia, instituciones, gobierno político y militar, estado de las fuerzas y los derechos de la Corona de España sobre la ciudad y el territorio de Argel. Cano justifica la empresa de Argel como solución a la piratería y su control, y a su vez, recuperar el prestigio internacional de la Corona. Cano muestra este libro como un estudio que evidencia las ventajas de esta aventura militar, que cuando se acometió fue un absoluto fracaso, por su imprevisión, pero también es cierto que da otras alternativas como la firma de un tratado de paz que evitara los incidentes piráticos y el cautiverio de cristianos.

En cuanto al contenido, el libro primero encontramos los siguientes asuntos: los historiadores de Argel, la etimología, antigüedad y situación de Argel, descripción de la ciudad, descripción de sus defensas, las fortificaciones del puerto, la situación del ejército, del armamento y fuerzas del mar.

En el libro segundo, Cano explica la organización política: el Bey, la Taifa, el Divan, los ministros subalternos, los gobernadores de lo restante del reino, plazas, presidios y guarniciones. En el libro tercero, Fr. Alonso Cano da los motivos de España para reclamar Argel, habla de la primera, segunda y tercera expedición de Argel y las razones de su fracaso. Al final del libro Cano habla de los medios más proporcionados para mantener los mares seguros de la presencia de piratas.

Por último añade un apéndice con la Redención General hecha en Argel por Carlos III desde el 12 de octubre de 1768 hasta finales de febrero de 1769. El obispo de Segorbe incidía en la necesidad de acabar con el corso argelino, una vez hecho esto, tomar el puerto pirata para rematar la operación. El gobierno de Carlos III consiguió lo primero, además de acabar con el cautiverio de cristianos, mediante la diplomacia, pero fue incapaz de tomar la plaza debido al fracaso de la expedición de O'Reilly. En 1830, serán los franceses que desembarquen y ocupen Argel.

Hoy en día, España y la Unión Europea se enfrentan a unos retos ya conocidos, pero no menos peligrosos en su frontera sur como el contrabando, inestabilidad política en la zona, presión demográfica, tráfico de personas, el deseo de países terceros en desestabilizar la zona...problemas que ya fueron identificados hace unos 252 años, y también las soluciones por Alonso Cano y Nieto en su magnífica obra *Nueva Topografía de Argel*. Debido a todos estos motivos es más que sano recomendar la lectura de esta edición crítica.



Mapa de Argel que aparece en *Nueva Topografía de Argel* de Alonso Cano y Nieto.